








































































































































































































































































































































































































- 4.4. Did you receive food from the school feeding scheme? (Probe)  
 Ubukufumana ukutya kwinkxaso yokudla efunyanwa ngabantwana esikolweni/abangathathi ntweni?
- 4.5. In your opinion, how do teachers and other children treat children who have lost parents through AIDS at your school? (Probe)  
 Kokwakho ukucinga/nokubona ingaba abantwana abazinkedama ngenxa kaGawulayo baphatheka njani esikolweni sakho?
- 4.6. Do teachers listen to the problems of children who have lost their parents through AIDS? (Probe)  
 Ingaba abaFundisi ntsapho/ootishala bayazimamela iingxaki abathi bahlangabezane nazo ab: gabazali ngenxa kaGawulayo?
- 4.7. What kind of support do who have lost parents through HIV/AIDS?  
 Loluphi uhlobo lwenkxa ngabaFundisi Ntsapho kubantwana abazinkedar
- 

## 5. HEALTH EXPERIENCE

### Amava ngokweZempilo

- 5.1. How often did your mother/father have to attend the local clinics and hospitals? (Probe)  
 Umzali wakho wayeqhele ukuya kangaphi kumaZiko oonyango nasesiBhedlele (Clinics and Hospitals)?
- 5.2. How can you describe the treatment your parent(s) received at the local clinics including the medication administration? (Probe)  
 Ungakhe undichazele banzi ngempatheko umzali wakho ebethi ayifumana esiBhedlele naseKliniki kwakunye nendlela ebenikezwa ngayo amayeza akhe?

- 5.3. How are children who have lost their parents through AIDS treated at the local clinics? (Probe)  
Abantwana abaswlekelwe ngabazali ngenxa kaGawulayo ingaba baphatheka njani kwikliniki yasekuhlaleni?
- 5.3. What do you think are the reasons for children your age to normal go to the local clinics? (Probe )  
Ucinga ukuba yintoni izizathu ezibangela abantwana abakobu budala bakho baye ezikliniki ezisekuhlaleni.?
- 5.4. Can you share some of your experiences when you attend the local clinics to ask about HIV/AIDS or perhaps contraceptives? (Probe)  
Ungakhe wabelane nam ngamava akho xa ubukhe waya ekliniki esekuhlaleni nokubuza ngentsholongwane yesandulela sengculazi kunye noGawulayo okanye ngamayeza okuthithela?

## **6. RELIGIOUS EXPERIENCE:**

### **Amava ngokwaseNkozweni/Ecaweni**

- 6.1. Are there any projects or programs at your church run for children who have lost their parents through HIV/AIDS? (Probe)  
Ingaba enkonzweni/ecaweni yakho zikhona akhona amahlelo ezenzelwe abantwana abathe bashiywa ngabazali ngenxa kaGawulayo?
- 6.2. How does the congregation treat children who have lost parents through HIV/AIDS? (Probe)  
Ibandla/inkozo yakho libaphatha njani abantwana abathe bashiywa ngabazali nganxa kaGawulayo?



## 7. ECONOMIC PRESSURE

### Ubunzima ngokwesezimalini.

- 7.1. Who supported you financially before your mother/father became ill? (Probe)  
Phambi kokuba uMama okanye uTata wakho agule ngubani obekuxhasa ngokwasemalini?
- 7.2.1 Who supported you during his/her illness? (Probe)  
Ngubani oye wakuxhasa ngethuba lokugula loMzali wakho?
- 7.3 . How did the illness and death of your mother/father affect your family's financial situation? (Probe)  
Ingaba ukugula nokusweleka komzali wakho kwayichaphazela njani imeko yezemali efemelini/ ekhaya?
- 7.3.1 After the death of your parent(s) who provided for your basic needs like food, clothes and shelter? (Probe)  
Emva kokusweleka komzali wakho, ngubani owathi wajongana neemfuno zakho ezinjengokuba ufumane ukutya,impahl kwanendawo yokuhlala?
- 7.3.2 What was this person(s) doing that makes you feel that they are /were responsible for your basic needs? (Probe)  
Wayesenza ntoni loMntu eyathi yabangela uzive eluthathele kuye uxanduva lokuba ufumane ukutya, impahla kwakunye nendawo yokuhlala?

#### 4. SOURCE OF SUPPORT:

##### Iziko/umthombo wenxhaso

- 4.1. Who are the people that helped you deal with the illness of your parents? What did they do to support you? (Probe)  
Ngobani abantu abathi bakunceda ukukomeleza ukuba umelane nokugula komzali wakho, Benzani ukuxhasa wena?
- 4.2. How did the people that you lived with (at home) treat you when they heard that your mother/ father have AIDS? (Probe)  
Baye bakuphatha njani abantu ohlala nabo ekhaya bakuva ukuba uMzali wakho unentsholongwane kaGawulayo?
- 4.3. I would like you to tell me who your friends are? How long have you been friends? Why have you chosen the above mentioned as your friends? (Probe)  
Ungakhe undixelele ukuba ngobani abahlobo bakho? Lixesha elingakanani bengabahlobo bakho? Kwakutheni ukuze ukhethe bona njengabahlobo bakho?
- 4.4. Can you describe any changes in your relationships with your friends during their illness and after their death? (Probe)  
Ungakhe undichazele banzi ngentshintsho ezathi zenzeka bakathi kwakho nabahlobo bakho malunga nobuhlobo benu ngexesha lokugula nokusweleka koMzali wakho?
- 4.5. Besides your friends and family who else helped you deal with the death of your mother/father; was there a nurse, a social worker, psychologist, or a teacher who helped you? (Probe)  
Ngaphandle kweFemeli nezihlobo zakho ngubani omnye owathi wakunceda ukuba womelele umelane nokusweleka koMzali wakho kwaba balandelayo ingaba yaba nguMongikazi, nguNontlalontle, uMntu ojongana nabantu ngokwasengqondweni okanye umfundisi ntsapho?

- 4.6.** Can you please share with me what this person has done for you to help you deal with the death of your parent(s)? (Probe)

Ungakhe undichazele ukuba wenza ntoni lomntu kuwe ukuncedana nawe ukuba womelele umelane nokusweleka koMzali wakho?

- 4.7.** Do you know of any organisations in your community that supports children who have lost parents through HIV/AIDS? (Probe)

Ingaba unolwazi lwemizi enikezela iinkonzo ekuhlaleni ethi ixhase abantwana abaswelekelwe ngabazali ngenxa kaGawulayo?

